

[fmercuri@unibz.it](mailto:fmercuri@unibz.it)[Francesca.Mercuri@student.uibk.ac.at](mailto:Francesca.Mercuri@student.uibk.ac.at)

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

2007	Conferimento del titolo di Cultore della materia "Italiano L2" per il Master di I livello in <i>Didattica dell'italiano L2: Culture migranti lingua e comunicazione</i> - Università di Bolzano
2017/2018	Master 2.Liv <i>Pedagogia e scuola: La professione docente per la scuola che cambia</i> Università degli Studi " Tor Vergata" di Roma
2016-2020	Dottorato di Ricerca - Università di Innsbruck – Dipartimento di Romanistica – (Sprach und Medienwissenschaft) Titolo: Relazioni temporali negli scritti di Italiano L2 di studenti sudtirolesi (Tutor: Prof. Heidi Siller Runggaldier/ Mag. Dr. Christine Konecny
2014-2015	Master 2.Liv. <i>Didattica della lingua italiana</i> – Università degli Studi " Tor Vergata" di Roma
2014	Corso – <i>Bilinguismo dinamico:sviluppo di competenze per incentivare l'apprendimento informale delle lingue</i> " finanziato dalla Ripartizione di Cultura Italiana della Provincia Autonoma di Bolzano e dal Fondo Sociale Europeo
2010/2013	Corso di formazione: <i>Percorso formativo ispirato alla didattica e al pensiero di Maria Montessori</i> Dipartimento istruzione e formazione tedesca – Provincia Autonoma di Bolzano
2007/2008	Frequenza dei seminari in presenza del Master di I livello in <i>Didattica dell'italiano L2: Culture migranti, lingua e comunicazione</i> - Università di Bolzano + Istituto Pedagogico per il Gruppo italiano
2003/2005	Corso triennale di „ <i>Formazione del docente bibliotecario della biblioteca scolastica centro di risorse educative multimediali della scuola</i> ” (Corso + tirocinio) Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione cultura italiana- Università degli Studi di Padova- Dipartimento di Scienze della Formazione

2002/2005	Corso di formazione „ <i>Schulbibliothek: Bibliotheksdidaktik und Leseförderung</i> “ (Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Biblioteche – Ripartizione 14)
1998/2001	Corso di formazione: „ <i>Il tutorato nell’insegnamento della L2</i> “ Istituto Pedagogico Bolzano per il gruppo tedesco –Provincia Autonoma di Bolzano
1993	Borsa di ricerca Universität für Bildungswissenschaften Klagenfurt (Arbeitsgemeinschaft Alpen-Adria)
1992	Esame bilinguismo (italiano – tedesco) Carriera A ( livello accademico) Commissariato del Governo di Bolzano
1991-92	Corso di specializzazione “ <i>Culture in contatto</i> ”(600 ore) nell’ambito dell’insegnamento/apprendimento interculturale- Provincia Autonoma di Bolzano - Rip. 1 Presidenza della Giunta Provinciale – Ufficio per le Provvidenze Comunitarie –
1991	Abilitazione all’insegnamento <i>Italiano L2 presso le scuole superiori tedesche della provincia di Bolzano</i> in seguito a Concorso Ordinario MIUR
1986-2018	Partecipazione a diversi seminari di formazione in Baviera fra cui ICC (International Certificate Conference) per l’insegnamento dell’ italiano e ICC (International Certificate Conference ) per l’insegnamento dello spagnolo presso il Bildungszentrum di Norimberga. Partecipazione a numerosi convegni ed attività di aggiornamento attinenti a diversi temi e tematiche legate all’attività professionale in Trentino Alto-Adige (Intendenze Scolastiche Italiana e Tedesca) ed Università di Bolzano  (Disponibile lista ed attestati su richiesta)
1988	<i>Laurea in Lingue e Letterature Straniere</i> presso l’Università “Ca’ Foscari” – Venezia. Nel piano di studi risultano esami specifici per lingua e letteratura italiana, lingua e letteratura tedesca, lingua e letteratura spagnola, filologia romanza, didattica e metodologia delle lingue straniere.  La Laurea in Lingue e Letterature Straniere (spagnolo/italiano) è stata riconosciuta ed equiparata a “Mag. Phil” dal <i>bmwf</i> (Ministero per la Scienza, la Ricerca e l’Economia) del Governo Austriaco
1984/1990	Corsi di lingua e di formazione in didattica delle lingue straniere e ed insegnamento/apprendimento interculturale presso diverse università ed istituzioni europee: Università di Salamanca, Escuela Diplomática de Madrid, Università di Vienna, Università di Bonn, Università di Osnabrück, Goethe

	Institut di Amburgo, Università e Centro linguistico dell'Università di Erlangen (Disponibile lista ed attestati su richiesta)
1981	Maturità classica – Liceo –Ginnasio "Giorgione" Castelfranco Veneto (TV)

#### ESPERIENZA PROFESSIONALE

2019/2020	<b>Docente:</b> L. Italiano-Lingua straniera- Capacità di comunicazione e presentazione in linguaggio specialistico - Bachelor in Tourismus-, Sport- und Eventmanagement UNIBK	
2018/2019	Colloquio linguistico (relazione): La percezione del tempo e la prospettiva temporale di apprendenti sudtirolesi: un'indagine esplorativa – Facoltà di Scienze della Formazione UNIBX (16.05.2019)	
2018/2019	<b>Docente:</b> Italiano – lingua straniera: linguaggio economico - Bachelor in Tourismus-, Sport- und Eventmanagement UNIBK	
2017/2018	Incarico in qualità di <b>Responsabile di tirocinio</b> (TFA- Tirocinio formativo attivo) Italiano L2 e commissario di esame- Facoltà di Scienze della Formazione - Università di Bolzano	
2017/2018	<b>Docente:</b> corso intensivo di Italiano LS (120 h ) - Centro linguistico Università di Bolzano	
2017	<b>Docente:</b> corso aziendale di Italiano L2 (ditta Lobis) - VHS Bolzano	
1986-present	Attività di insegnamento: Italiano L2/LS	
	dal 1986 al 1990	dal 1991 – present *
	<b>Docente</b> di italiano LS presso università ed istituzioni estere. Conduzione di corsi di italiano (livello principiante- medio-superiore) e corsi tematici in Germania: Centro linguistico Università di Erlangen-Norimberga, Bildungswerk di Höchststadt/Aisch, Bildungszentrum di Norimberga, Società Dante Alighieri di Norimberga	<b>Docente di</b> Italiano L2 presso scuola secondaria Provincia Autonoma di Bolzano <u>RUOLO</u> dal 01/09/1996 Scuola Statale Secondaria in lingua tedesca per Italiano L2 (Provincia Autonoma di Bolzano) SEDE <i>attuale</i> : Istituto tecnico economico "H: Kunter" Bolzano (in aspettativa per motivi di studio)

		*attualmente in aspettativa per dottorato di ricerca
2016	Incarico in qualità di <b>tutor</b> per l'apprendimento autonomo della lingua spagnola - Centro Multilingue di Bolzano e Merano	
2016	<b>Commissario</b> per l'esame finale di abilitazione all'insegnamento della lingua e letteratura spagnola presso le scuole superiori - Facoltà di Scienze della Formazione - Università di Bolzano	
2016	<b>Collaboratrice</b> nell'ambito del progetto „Kolipsi 2” in qualità di valutatore delle competenze scritte di Italiano L2 - EURAC (Accademia Europea) Bolzano	
2015	<b>Docenza</b> per insegnamento ed esami: <i>Laboratorio Insegnamento della lingua straniera- spagnolo</i> - Facoltà di scienze della Formazione - Università di Bolzano	
2015	Call for papers: Seminario "Sprachen und Kulturen:vermitteln und vernetzen" Università di Salisburgo 20/21 nov.2015. Partecipazione e contributo (poster)	
2013/2014	Incarico in qualità di <b>Responsabile di tirocinio</b> (TFA- Tirocinio formativo attivo) Italiano L2 e commissario di esame – Facoltà di Scienze della Formazione - l'Università di Bolzano	
2013	<b>Commissario</b> per l'accertamento linguistico (italiano e tedesco) - Commissariato del Governo della Provincia di Bolzano	
2012/ present	<b>Commissario</b> abilitato per l'accertamento linguistico delle competenze in italiano (esame PLIDA ) - Società Dante Alighieri di Bolzano	
2008	<b>Collaboratrice</b> nell'ambito del progetto „Kolipsi 1” in qualità di valutatore delle competenze scritte di Italiano L2 - EURAC (Accademia Europea) Bolzano	
2007/2008	Incarico in qualità di <b>tutor e relatrice</b> di tesi finale in relazione al master „Didattica dell'italiano L2 Culture migranti, lingua e comunicazione” - Università di Bolzano	

Lingua madre	Italiano				
Altre lingue	Comprensione		Produzione orale		Produzione scritta
	Ascolto	Lettura	Interazione	Parlato	
Tedesco	C1	C1	C1	C1	B2
Spagnolo	C1	C1	C1	C1	C1
Inglese	A2	B1	A2	A2	A2

Realizzazione e pianificazione di diversi progetti. Partecipazione e numerosi gruppi di lavoro e compiti interni all'organizzazione scolastica.  
 Attività di editing e correttore testi letterari "E non venne una mano dal cielo" di Federico Cantoni  
 Produzione (e pubblicazione) di materiali didattici per l'insegnamento dell'italiano L2 maturata nel contesto professionale.  
 Buona conoscenza dei programmi Office (Word, Exel, Power Point) e di piattaforme interattive (Moodle) e buona capacità di navigare in Internet

#### PUBBLICAZIONI

- Mercuri (1997) "Giovanni Boccaccio:Lisabetta da Messina - Giovanni Pascoli: Nella nebbia" in Percorsi didattici per il triennio, a cura di C.Siviero P.I. Bolzano
- Lupi,Mercuri (2006) „Scintille in biblioteca" in Netzwerk Schulbibliothek Bd 14 Hrgs Fink/Fritz Bozen P.I. pp 90-96
- Mercuri (2009) „ *Il trillo del diavolo* di Carlo Lucarelli - Percorso di lettura e ricerca dell'informazione, in Percorsi di information literacy nelle biblioteche scolastiche che: le best practices attuate nella Provincia di Bolzano, Provincia Autonoma di Bolzano, pagg 33-44

Liberatoria: autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003.

Bolzano, 3 ottobre 2019

Francesca Mercuri